

WELL-DO

快適生活情報誌 **ウェルドウ**

AUTUMN-2009 Vol.12

feature

豊かな自然と独自の文化が誘う。

北欧世界遺産の旅

スウェーデン・
フィンランド編

- ドロットニングホルムの王領地●ビルカとホーヴゴーデン●エンゲルスベリの製鉄所●タヌムの線刻画群
- スクーグシュルコゴーデン●ハンザ同盟都市ヴィスビュー●ラボニアン・エリア
- ルーレオーのガンメルスタードの教会街●カールスクローナの軍港●エーランド島南部の農業景観
- ファールンの大銅山地域●ヴァールベリ・ラジオ●ハイ・コースト/クヴァルケン群島
- ラウマ旧市街●スオメンリンナの要塞群●ベタヤヴェシの古い教会●ヴェルラ碎木・板紙工場
- サンマルラハデンマキの青銅器時代の石塚墳

我が家の快適  日和

Living inspection

自由なレイアウトとデザインから生まれた
海を望む快適空間。

Freely & Spaciousness *神奈川県・K邸

悦楽時間の住人

第9話 料理人 和田 利弘さん

WELL-DO Check!

この秋おすすめ! バスタイムが楽しくなる浴室のリニューアル
& 最新のシステムキッチンがお手ごろ価格で!
水まわり快適リフォーム。

北欧スイーツキッチン

北欧の美味しいお菓子④ ルールトータ

Information * これまでのリフォームの概念をくつがえす
高機能・高品質リノベーション

Exhibition * ヴェルナー・バントン展

* スウェーディッシュ・ファッション 新しいアイデンティティを求めて

Present * マリメッコUNIKKO柄のトートバッグPAPAVER
を2名様にプレゼント!

Better Life & Better Living

WELLDONE
NOBLE HOUSE

北欧世界遺産の旅

フェスティバルや音楽祭など様々な文化イベントが開催される秋。デンマーク、ノルウェー編に引き続き、今回はスウェーデンとフィンランドの世界遺産の旅を試みましょう。イベント+世界遺産観光もまた良いでしょう。

スウェーデン・フィンランド編

ドロットニングホルムの王領地

ストックホルム郊外のメレラン湖に浮かぶローヴェン島に立つドロットニングホルム宮殿。王政の中心地として、16世紀末に国王ヨハン3世によって建てられたもので、その後、歴代王政によって増え手が加えられた。エロノア王政によってバロック調に、さらにウルフカ3世によってバロック調に改築された。その後グスタフ3世の時代には演劇や舞踏が盛んになった。その気品ある佇まいから「北欧のヴェルサイユ宮殿」と称されている。



ドロットニングホルムの王領地

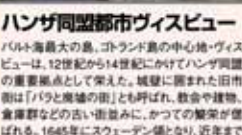
Royal Domain of Drottningholm

文化遺産 1991 (iv)

交通/東京→ストックホルム→市庁舎前から、ドロットニングホルム行バスで約50分(夏季)他、地下鉄とバス

ハンザ同盟都市ヴィスビュー

バルト海最大の島、ゴトランド島の中心地・ヴィスビューは、12世紀から14世紀にかけてハンザ同盟の重要拠点として栄えた。城壁に囲まれた旧市街は「バラと麻織の街」とも呼ばれ、教会や建物、倉庫群などの古い街並みに、かつての繁栄が偲ばれる。1645年にスウェーデン領となり、近年まで軍事基地として一部立ち入り制限されていた。アニメ映画『龍女の宅急便』に登場する街並みのモデルにもなっている。



ハンザ同盟都市ヴィスビュー

文化遺産 1996 (ix)(x)(xv)

交通/東京→ストックホルム→列車で約5時間、リンショーピング経由、カルマル、バス約20分

ハンザ同盟都市ヴィスビュー

Hanseatic Town of Visby

文化遺産

1996 (ix)(x)(xv)

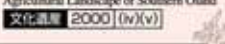
交通/

東京→ストックホルム

→空路45分、ヴィスビュー

エーランド島南部の農業景観

「海に落ちた種から生まれた」と神話に記され、「ニルスのふしやね」にも登場する南欧に類しいエーランド島。その大部分は石灰岩の荒地で、冬場の強風と凍てつく過酷な環境で多くの貴重な生き物をつつた。先史時代が築き上げた地味な農業景観は、厳しい自然環境の中で人々の知恵が生み出したもの、今も牧歌的風景に助け加えよう。牧畜が営まれている。



エーランド島南部の農業景観

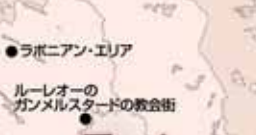
Agricultural Landscape of Southern Öland

文化遺産 2000 (iv)(v)

交通/東京→ストックホルム→列車で約5時間、リンショーピング経由、カルマル、バス約20分

ハイ・コースト/クヴァルケン群島

ボスニア湾南にあるスウェーデンのハイ・コーストとフィンランドのクヴァルケン群島。この一帯は氷河の融解とともに土地が隆起する現象(氷河後退後の地盤上昇)が世界で最も顕著にみられる地域である。9000年前の氷河期から100年で90cmづつ隆起し、絶えぬ地盤隆起、入り江、湖、島々が入り組み、非常に複雑な地形をつくり出している。



ハイ・コースト/クヴァルケン群島

High Coast / Kvarken Archipelago

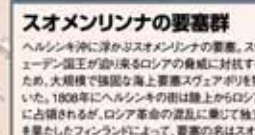
自然遺産 2000-2006 (viii)

交通/東京→ストックホルム→空路約1時間、スウェーデン・エアウェイ

交通/東京→ストックホルム→空路約50分、パーサー

ラポニアン・エリア

大自然に包まれたスウェーデンの山岳地帯一帯の多様性に富んだ200km²の広大な地域が、独特なサマー文化とともに1995年に複合遺産として登録された。雄大な自然景観がナチュラリスムの草分け的存在として、世界中のナチュラリスト達を魅了する。ほぼ全域が国立公園や自然保護区に指定され、ドリップングコースや宿泊施設も整備されている。ゆったりと大自然に浸りたい。



ラポニアン・エリア

Laponian Area

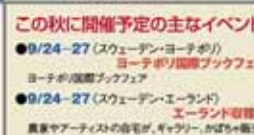
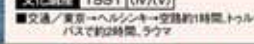
複合遺産 1996 (ii)(v)(vi)(vii)(x)

交通/東京→ストックホルム→空路約1時間約20分、ルーレオーバスで約3時間、ヨックモップ

交通/東京→ストックホルム→列車で約5時間、リンショーピング経由、カルマル、バス約20分

ラウマ旧市街

バルト海に面したフィンランドの古い町ラウマ。その旧市街には18世紀に建てられたおよそ600軒ほどの木造建築物が並び、ネオ・ルネサンス様式の美しい街並みは、海上交易で興隆した時代の繁栄を今に伝えている。天守を誇るフレソコ宮がほぼ完全なまま残存する聖十字教会堂は15世紀初期に建てられた。現在も住民によって、この色彩豊かな街並みが大切に受け継がれている。



ラウマ旧市街

Old Rauma

文化遺産 1991 (iv)(v)

交通/東京→ストックホルム→空路約1時間、トゥルクバスで約2時間、ラウマ

交通/東京→ストックホルム→列車で約5時間、リンショーピング経由、カルマル、バス約20分



ビルカとホーヴゴーデン

メレラン湖のドロットニングホルムにあるヴァイキング時代の都市遺跡ビルカ。9〜10世紀にかけて、ヴァイキング時代最大の交易都市として栄え、スウェーデン最古のキリスト教建築遺跡が残されている。また隣島・アデルス島にあるホーヴゴーデンは当時街の中心地だった場所。スウェーデン王族ゆかりの墳墓や遺物が数多く発見されている。

ビルカとホーヴゴーデン

Bilka and Hovgården

文化遺産 1993 (ii)(iv)

交通/東京→ストックホルム→市内から徒歩で1時間45分(5〜6月の連続)他



ガンメルスタードの教会街

かつては重要な港町であったボスニア湾北側の都市ルーレオー。その近郊にあるガンメルスタードの教会街は、14世紀の間に生まれた教会を中心とした小さな町である。取り囲むように建つ3400軒余りの木造家は、遠隔地に訪れる旅行者の宿泊施設だった。スカンジナビアに点在していた教会街の典型で、当時の佇まいをそのまま留めている。

ルーレオーのガンメルスタードの教会街

The Church Village of Gammlestad, Luleå

文化遺産 1996 (ix)(x)(xv)

交通/東京→ストックホルム→空路約1時間20分、ルーレオー、そこからバス約20分



スウェーデンとフィンランドの世界遺産

世界遺産とは、1972年ユネスコ総会で採択された「世界の文化遺産及び自然遺産の保護に関する条約」(世界遺産条約)に基づき、国連が認定しに定める世界のすべての人びとが共有し、次の世代に受け継いでいくべき遺産として自然遺産、世界遺産に分類された人類共有の貴重なものからなる。2008年7月現在、文化遺産が9、自然遺産174、複合遺産25、合計190件が登録されている。



スウェーデンとフィンランドの世界遺産

世界遺産とは、1972年ユネスコ総会で採択された「世界の文化遺産及び自然遺産の保護に関する条約」(世界遺産条約)に基づき、国連が認定しに定める世界のすべての人びとが共有し、次の世代に受け継いでいくべき遺産として自然遺産、世界遺産に分類された人類共有の貴重なものからなる。2008年7月現在、文化遺産が9、自然遺産174、複合遺産25、合計190件が登録されている。



スオメンリナの要塞群

ヘルシンキ沖に浮かぶスオメンリナの要塞。スウェーデン国王がロシアの脅威に抵抗するため、大規模で強固な海上要塞スウェアカリを築いた。1906年にヘルシンキの街は陸上から砲撃に占領されるが、ロシア軍の砲撃は陸上から砲撃を要したフィンランドによって、要塞の名はスオメンリナ(フィンランド語)に改められた。

スオメンリナの要塞群

Fortifications of Suomenlinna

文化遺産 1991 (iv)

交通/東京→ヘルシンキ→市内マーケット広場の港から約15分



この秋に開催予定の主なイベント

●9/24-27(スウェーデン・ヨーナホルム)
ヨーナホルム国際ブックフェア
ヨーナホルム国際ブックフェア

この秋に開催予定の主なイベント

●9/24-27(スウェーデン・エーランド)
エーランド収穫祭
農業やアーティストの作品展、コンサート、ダンス、音楽、アートなど盛りだくさんのイベント。

この秋に開催予定の主なイベント

●10/1-4(フィンランド・タンペレ)
ヒスバ・ラジオ・フェスティバル
伝統的なフォークダンス、モダンダンス、ミュージック、現代舞など。

この秋に開催予定の主なイベント

●10/4-10(フィンランド・ヘルシンキ)
バルティック・ニンギョ
1743年から続く歴史あるイベント。マーケット広場に露店が並び、様々な料理が振る舞われる。

この秋に開催予定の主なイベント

●10/19-25(スウェーデン・グズナ)
グズナ国際音楽祭
10/20-25(フィンランド・エスポ)
エスポ国際ピアノ祭
10/26-11/15(フィンランド・オウライネン)
オウライネン音楽祭
クラシック・ジャズ・ロックの音楽祭。



エンゲルスベリの製鉄所

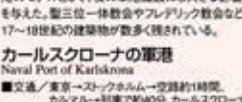
16世紀から1919年までスウェーデンの鉄鋼生産の中心の役割を果たしたエンゲルスベリの製鉄所。2階建ての木造建築は1750年当時のもので、当時のままに保たれた数多くの建築物が、貴重な産業遺産として製鉄の歴史を静かに物語る。

エンゲルスベリの製鉄所

Engelsholm bruk

文化遺産 1993 (iv)

交通/東京→ストックホルム→ストックホルム中央駅より2時間30分、ヴェステロス乗換、エンゲルスベリ下車



カールスクローナの軍港

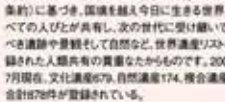
スウェーデン南部のバルト海に面した風光明媚な港町・カールスクローナ。多数の島々に囲まれた自然の要塞を成し、温帯でも冬季も凍らないから、1656年、カール11世によってゴットランド島の近代軍港都市として計画的に整備された。近代軍港のモデルとして、後の軍港建設にも大きな影響を与えた。聖三位一体教会やフレデリック教会など17〜18世紀の建築物が数多く残されている。

カールスクローナの軍港

Naval Port of Karlskrona

文化遺産 1998 (ii)(iv)

交通/東京→ストックホルム→空路約1時間、カルマル→列車で約40分、カールスクローナ



ヴァールベリ・ラジオ放送局

ヴァールベリの無線局は1923年に完成した民間無線局で、ワグネル・ラジオ放送局の無線局として、世界で唯一現存する施設である。大活版屋無類通信社が、マルコニに譲渡した通信技術の記念碑的な産業遺産として評価されている。

ヴァールベリ・ラジオ放送局

Värberg Radio Station

文化遺産 2004 (ii)(iv)

交通/

東京→ストックホルム

→ストックホルム

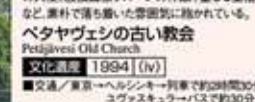
→ストックホルム

→ストックホルム

→ストックホルム

→ストックホルム

→ストックホルム



サンマルラハデンマキ

スカンジナビア半島の青銅器時代の遺跡として最大規模かつ最重要なサンマルラハデンマキの青銅器時代遺跡。紀元前1500〜500年頃に構築された330石の石造土台は、人々の貴重な遺産である。

サンマルラハデンマキ

Sammarlahti Mill

文化遺産 1996 (iv)

交通/

東京→ヘルシンキ

→ストックホルム

→ストックホルム

→ストックホルム

→ストックホルム

→ストックホルム

→ストックホルム

Freely & Spaciousness

神奈川県 K 邸

多くの窓と広々とした開放感を伝える2階バルコニー。窓からは周辺に海が眺められる。

我が家の快適日和

Living inspection

自由なレイアウトとデザインから生まれた 海を望む快適空間。

木肌感溢れる開放的な室内空間。
スウェーデン製の木製の窓を開けば
海のランドスケープを映し出す。
規格には収まりきれない
様々な住まいへの想いを
自由自在に追求した理想の家づくり。
エコジカルなライフスタイルを
あたたかく包み込む
やさしく快適な住まい。



ソーラーパネルを設置したシンプルな屋根形状（遮熱構造）で夏の直射しを遮断して快適な室内空間を実現。
スウェーデン製の2層ガラスサッシには紫外線放射ガラス（Low-Eガラス）を採用。樹脂サッシの外観に程よいアクセントを与えている。



開放感溢れる対面式キッチン。

使い勝手を考慮してセパレートされたリビングとダイニング。1階の天井高は2.7mとゆとりある空間を実現。しぼ雲の床は蓄熱式床暖房（1階全面）で真冬も快適に過ごせる。



木製3層ガラスサッシから 海を望むロケーション。

スウェーデン製の窓が家を建てる際に欠かせなかったという主人のKさん。建物の外観を大きく左右する窓ひとつひとつの印象。そして窓が映し出す風景はインテリアの一部でもある。スウェーデンの木製3層ガラスサッシが標準仕様のウェルダンノーブルハウスは、そんなKさんの想い描く家づくりにピッタリだった。気密性や断熱性、そしてメンテナンス性にも優れ、同時に快適な室内環境を実現。周辺に海を望むことができる窓がナチュラルな外観に心地よいアクセントを与えている。



ナチュラル感に包まれた寝室。トップライトで採光に優れている。

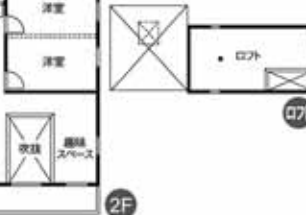
木製3層ガラスサッシはLow-Eガラスを採用し、機能性・メンテナンス性にも優れ、外観に美しいアクセントを与える。



吹き抜けの開放感が心地よいデザイン。



木製3層ガラスサッシはLow-Eガラスを採用し、機能性・メンテナンス性にも優れ、外観に美しいアクセントを与える。



4.3kwのソーラーパネルは省エネだけでなく非常時の発電も可能。

自由な発想に最高のカタチで応えること それが満足な住まいづくりの基本。

「規格にしばられることなく、自由に思い通りの家になりました」と満足げに語るKさん。多くの開口部や高い天井、吹き抜けのリビングなど、ご夫妻の希望は仕切のない開放的な室内空間だった。ご夫妻のイメージする間取りが、打ち合わせを重ねる中で納得できるカタチに仕上げられてゆく。

これからの住まいに欠かせない 省エネや環境への配慮。

無垢材をふんだんに使った開放感溢れる室内空間は、1階全面に施された蓄熱式温水床暖房や遮熱構造の屋根など、季節を通して快適に過ごせる最新の設備を採用。気密性や断熱性を高める工夫が快適性だけでなく住まいの省エネ性能を高めている。自分たちができることから始めたい——そんな「環境意識」の高いご夫妻の希望で屋根にソーラーパネルを設置。トップライトなどの採光や素材にも配慮した住まいづくりに、エコジカルなライフスタイルが垣間見られる。



4.3kwのソーラーパネルは省エネだけでなく非常時の発電も可能。

House Data

- 敷地面積 / 175.11㎡ (52.97坪)
- 延床面積 / 129.17㎡ (39.07坪)
- 1階面積 / 67.07㎡ (20.28坪)
- 2階面積 / 62.10㎡ (18.78坪)
- 構造 / 2×6工法

●お問い合わせ/ウェルダンノーブルハウス ☎0120-206-244

悦楽時間の住人

人がいて、そこに住まいがある。
家で過ごす醍醐味、そして満ち足りた瞬間、
そんな暮らしの情景を訪ねる——悦楽時間への旅。



＊お店の常連でもある料理人ロユキ氏（イラストレーター/ビルドブランド）の作品が
お気に入りだという和田さん。

建業後「バードランド」店主。

1956年茨城県生まれ。学生時代より料理のアルバイトをしながら料理士を目指す。その後、店長の経験を生かして、1987年、阿佐ヶ谷駅北口にて約7坪の「バードランド」を開店。1995年、南口に移転。筑波の名店として食通の間広く知られるようになる。2001年、「すきやば次郎」のご主人の勧めで、銀座に移転。茨城久慈郡藤岡の部位を巧みに使い分ける技だけでなく、様々な食材やワイン・日本酒・ビールに関する知識も豊富。料理専門誌などで、食に関するその見識を披露する機会も多い。2004年、日本習志館会第二回習志館名匠大賞受賞。

第9話 料理人 和田 利弘さん

（バードランド店主）

焼き鳥の概念を変えたと言われる銀座の名店「バードランド」のご主人・和田利弘さん。肉の切り方から焼き加減、風味付けなど、そのいずれもが絶妙のパランスで出される焼き鳥は、フレンチの神様ジョエル・ロブション氏を凌駕せ、多くの食通たちに支持されている。

そんな和田さんの原点とはいえば、田舎で過ごした幼少の頃に遡る。キジ、山鳥、山鳩、イノシシ、そして山菜や種々の野菜など、様々な食材と接する機会に恵まれ、無意識のうちに食べ物について考えるようになっていたという。バックされた食材がスーパーに整然と並ぶ様子が当たり前になった今と違っており、好奇心

旺盛な子供の意識にも大きな影響を与えたに違いない。小学校三年のときに、はじめて鶏や鶏をさばいたという和田さん。家庭やボーイスカウトのキャンプで料理をつくるうちに、どうすれば上手にできるかを自ずと工夫するようになっていた。

和田さんが本格的に料理の世界に足を踏み入れたのは大学生のとき、アルバイトで始めたモツ焼屋だった。食に対する食欲などの情熱と探求心、そして同時にお客を満足させる術も身を持って学んでいた。それから十年、三十路を前に「バードランド」を開店させることになる。まだ、ほとんど知られていなかった奥久慈軍鶏との出会いをきっかけに、鶏の魅力

を余すことなく味わってほしいという思いから、レバーペースト、親子丼、スープ、デザートなど、持ち前の探求心で焼き鳥の枠を超えた料理へと幅を広げてゆく。味覚は五感の中でも最もあらゆる感覚。だからこそ和田さんは常に素材に対して調理においても正直でありたいという。その根底にあるのは、自らが選んだ食材への愛し、それに何よりお客の満足感を大切にしたいという思いだ。

家では厨房に立たない料理人が多いと聞くが、和田さんは家でも腕を振る。美味しいもの、そして好きな酒も生活には欠かせない。その見識もさることながら、自宅にも常時300本のワインが寝かしてある。美味しいものを囲んで家族や仲間と語りを楽しむ。そんな時間を大切にしている和田さんの、ちょっとした贅沢だ。

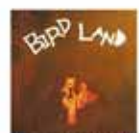


写真左から●自宅のキッチンに選ぶタイル ●ロフトタイプとリフトの両方のタイル ●洗面のタイルに合わせたカラーのバスルームのタイル ●洗面のタイルに合わせたカラーのバスルームのタイル

美味しいものは人を幸せな気分にしてくれる。食べることはすなわち生きているということ。草を噛み幸せを共有する場所であり時間でもある。ところが最近、食べるということに頼着しない人が多くなったと語る和田さん。美味しい食事を誰かと共有している喜びが希薄になっているように感じている。それはお店に限らず家庭においても同じなのかもしれない。産地偽装、食の安全性など、食を巡る様々な問題が取り沙汰されたり、スローフード、地産地消、食育など、食への関心は高まりをみせているが、やはり忘れられない基本は食事を楽しむということ。もてなす人ともてなされる人、家族の団らん——食を通して人と人の間わりが見えてくる。味わうことの喜び、その楽しみを共有できる幸せ。単につくり手としてだけでなく、

食文化をこよなく愛する和田さんの話から、食について、もう一度見つめ直すきっかけを得たように思う。

真の人間性に最もよく調和する楽しみは、よき仲間との楽しい食事である。（カント）



地産地産バードランド
営業時間
火曜～金曜日/17:00～22:00 (L.O.21:30)
土曜日/17:00～21:30
定休日/日・月曜、祝日
東京都中央区銀座4-2-15 塚本薬山ビル404F
Tel.03-5250-1081
●地下鉄有楽町線有楽町駅から徒歩1分
●コース6000円〜。常時飲み会しているので、予約を入れた方が賢明。

【プレゼント応募ハガキ】

恐れ入りますがアンケートにご協力ください。

■現在お住まいの居住形態は。
一戸建て 分譲マンション
賃貸一戸建て 賃貸マンション アパート
その他()

■現在の間取りは。
1ルーム 1DK 1LDK 2DK 2LDK
3DK 3LDK 4DK 4LDK 5LDK以上

■現在住宅の購入をお考えですか。
すでに購入している 2～3年以内に購入予定
時期は決めてないが予定している
予定はないが、いずれ購入したい
購入の予定はない

■購入を予定されている方にお尋ねします。
 ●どんな住宅をお考えですか。
注文住宅 販売住宅 マンション リフォーム
リゾート・セカンドハウス その他()
 ●住宅の購入に際して特に重視する点は?(複数選択可)
耐久・耐震性 居住性 デザイン 健康・環境性能
内装・設備 立地・環境 間取り 省エネ
外観・採光 収納 キッチン バスルーム リビング
アフターメンテナンス 価格 その他()
 ●以下の仕様や設備についてどのようお考えですか。
耐震構造 (必須・あった方がいい・どちらでもない・必要ない)
床暖房 (必須・あった方がいい・どちらでもない・必要ない)
ハウジング対策 (必須・あった方がいい・どちらでもない・必要ない)
オール電化 (必須・あった方がいい・どちらでもない・必要ない)
バリアフリー (必須・あった方がいい・どちらでもない・必要ない)

■高性能住宅ウエルドゥンノブルハウスの資料、イベントのご案内など、
 お得な情報をお届けいたします。
希望する 希望しない

2009AU

ご協力ありがとうございました。

水まわり
快適リフォーム
キャンペーン
実施中!

この秋おすすめ!
水まわり快適リフォーム。
バスタイムが楽しくなる浴室のリニューアル
&最新のシステムキッチンがお手頃価格で!

住まいの快適性を語る上で欠かせないのが、キッチン・バスルーム・トイレ・洗面などの水まわりの設備です。しかし、常に水や熱、蒸気、汚れなどにさらされ、もともと傷みやすい場所でもあります。古くなった設備は、使い勝手や掃除が大変なだけでなく、安全性やエネルギー効率においても問題が生じてきます。設備は日々進化し、快適性や安全性、デザイン性、省エネ性能により優れた商品が生まれています。意外に低コストで簡単にできる水まわりのリフォーム。WELLリフォームでは水まわりのお得なキャンペーンを実施中です。この機会に水まわりを快適にリニューアルしてみませんか。

ご紹介の商品以外にも、キッチン・バスルーム・洗面・トイレなど、
 お得なプランを多数ご用意しています。詳しくはお問合わせください。
 Phone 045-453-1551

Kitchen 機能的で収納力も大幅にアップ。
 快適なキッチンで家事の負担も軽減。

●使い勝手のいいゆとり空間
 スリムなシステムキッチンが動線を広げ、より広いワークトップのスペースを確保。家事の作業効率を高めて快適なキッチン空間を実現します。

●美しい収納力
 収納力はキッチンの使い勝手を左右する重要なポイント。無駄なスペースを排除し、スペースを最大限に活用する工夫でスッキリ美しい収納が可能に。

●お掃除ラクラク
 ワークトップやシンク、引出しに特殊加工を施し、傷つきにくく、油やこびりついた汚れもスッキリ落とせるので、お掃除もラクラク。

●自由なレイアウト
 多彩なサイズ、カラーバリエーションでスペースに合わせた自由なレイアウトが可能。水栓やレンジ、食器洗い乾燥機、食器戸棚など、ニーズに応じたレイアウトが魅力。



■おすすめシステムキッチン
 キッチンMAXスタイルフラット対面 (W2400タイプ)
 定価741,825円(税込) ⇨特別価格296,730円(税込) ※解体撤去・施工費別途
 ※解体撤去費用や施工費用は現在の住まいの状況やスペースなどによって異なります。

Bathroom 高性能なリラクゼーションが
 良質なバスタイムを演出。

●カンタン操作、心地よさの追求
 指一本でお湯がでるカンタン操作のプッシュ水栓やリラクゼーションを追求した浴槽。使い勝手を考えた様々な工夫でつろぎのバスタイムを演出します。

●優れた保温性
 冷めにくい保温性に優れた浴槽。浴室の床も冷たさを感じないサーモフロアを採用。浴室全体のあたたかさを逃がしません。

●汚れにくくラクラク
 汚れが固着しにくく、汚れが取れやすい特殊表面処理によって、床のお掃除はラクラク。排水口や浴室ドアにもキレインに保つ工夫がいっぱい。

●もっと安全に。入浴の負担も軽減
 出入口の段差を低くしたり、浴槽の形状、フランチや手すりなど入浴の負担を軽減する工夫がいっぱい。安全なバスタイムをサポートします。



■おすすめユニットバス
 ユニットバスINAXプラスII(216タイプ)
 定価881,265円(税込) ⇨特別価格352,506円(税込) ※解体撤去・施工費別途
 ※見積りは無料。お気軽にご相談ください。

WELL DONE NOBLE HOUSE
 36504 37804 NOBLE HOUSE
 3ND0773M
 個人情報保護シート

北欧スイーツキッチン
 北欧のおいしいお菓子4ロールケーキ

■材料 (長28cm×1本)
 (生地 28cm厚の天板1枚分)
 ・薄切りバター 70g
 ・てんぷら油 45g
 ・無塩バター 5g

(バタークリーム)
 ・無塩バター 100g
 ・てんぷら油 30g
 ・卵 2個
 ・牛乳 10ml
 ・砂糖 大3
 ・ブルーベリージャム 大3

■作り方
 ①ボールに入れた卵をきいて、たまご黄身を混ぜてお湯を100ccに増やしてよく混ぜる。別のボールに入れた卵白に残りのたまご黄身を少しづつ加え、角が立つまで立てる。ブルーベリージャムを合わせる。
 ②牛乳とバターをボールに入れて混ぜ合わせる。
 ③クッキングシートを敷いた天板に入れ、200℃で約10分焼く。焼けたら天板からはずし、粗熱が取れたらラップをしておく。
 ④(バタークリーム) 室温のバターにて、たまご黄身を混ぜてお湯を100ccに増やしてよく混ぜる。別のボールに入れた卵白に残りのたまご黄身を少しづつ加え、角が立つまで立てる。ブルーベリージャムを合わせる。
 ⑤③のシートをのせてお湯を100ccに増やしてよく混ぜる。焼き色がついている間に④のクリームを塗り、シートごと手前から巻く。ラップで包み冷蔵庫で30分休ませ、食べる直前に切る。

★協力/自然体工房TOPDO

221-8790

料金受取人払郵便

横浜支店
承認

5071

差出有効期間
平成22年11月
30日まで
(切手不要)(受取人)
横浜市神奈川区東神奈川2-43-10
ジュテック横浜ビル
株式会社ジュテック
快適生活情報誌ウェルドゥ編集係 行

お名前	フリガナ	ご年齢	歳
		性別	男・女
ご住所	〒		
お電話	-	-	
E-mail	@		
ご職業			
同居のご家族	単身・夫婦・夫婦と子供1人・夫婦と子供2人 夫婦と子供3人以上・親と同居・3世代同居 その他()		

↑折り線(谷折り)↑

お手数ですが、個人情報保護のため、折り線に沿ってを谷折りにして、のりしろ部分を糊付けして貼り合わせてください。

【読者プレゼント応募ハガキ】

■応募方法/上記ハガキに必要事項および裏面のアンケートにご記入の上、キリトリ線で切り離して、折り線に沿って貼り合わせてください。切手は貼らずにそのままポストに投函してください。

■応募締切/2009年10月31日必着

■当選発表/プレゼントの発送をもって代えさせていただきます。
※ご記入頂いた個人情報ならびにアンケートの内容はプレゼント発送および資料請求のご案内などの発送目的で使用させていただきます。ご記入頂きました個人情報は、株式会社ジュテックが責任をもって管理・保管致します。

のりしろ

Present

必要事項および裏面のアンケートにご記入ください。



読者プレゼント!

手頃なサイズだから、ちょっとしたお出掛けに便利なマリメッコUNIKKO柄のトートバッグPAPAVERを2名様にプレゼント。

■サイズ/約46cm×37cm×11cm ■綿100%
■ジッパー式開閉

●応募締切2009年10月31日必着
●発表は発送(11月)をもって代えさせていただきます。
※絵柄の配置はひとつひとつ異なります。
※色調は写真と多少異なります。

R100

PRINTED WITH
SOY INK

この情報誌は、古紙配合率100%再生紙を使用し、環境にやさしい植物性大豆油インキで印刷しています。

快適生活情報誌WELL-DO Vol.12 2009AUTUMN(秋号) 2009年9月10日発行(年4回発行)
※本誌の写真および記事の無断転載はお断りします。

Information

お役立ち情報

これまでのリフォームの概念をくつがえす
高機能・高品質リノベーション

築280年経った古い家屋が、新築仕様にリニューアル。内外断熱で快適な住まいに生まれ変わりました。



Before

高機能注文住宅
ウェルダンノーブルハウスの
技術と経験を活かした
WELLリフォームだから可能な
リノベーションの一例です。

After

古い木造家屋の
良さを活かしつつ、
最新の技術と設備で
モダンスタイルに!キャンペーン
実施中!

只今、秋のリノベーションキャンペーン実施中です。ご質問・ご相談、見積のご依頼等は、WELLリフォームまで、お気軽にお寄せください。

■お問い合わせは、WELLリフォーム
電話(フリーダイヤル)0120-206-244
メール→info@well-do.com

Exhibition

おすすめ展覧会情報

ヴェルナー・パントン展

カラフルなプラスチック一体成型の《パントンチェア》で知られるヴェルナー・パントン。デンマークに生まれ、ポール・ヘニングセンやアルネ・ヤコブセンらと交流し、多くの名作デザインを送り出しました。家具、プロダクト・デザイン、建築や展覧会の設計など、その多岐にわたる仕事は60-70年代のモダンデザイン史に大きな影響を考へ、奇抜なフォルムや鮮烈な色彩とともに、今なお私たちの心をときめかせます。ヴィトラ・デザイン・ミュージアム所蔵の貴重なコレクションより家具、照明、テキスタイル、模型、ドローイング、映像など約150点を展示し、パントンの活動を包括的に紹介します。

2009.10.17[土]~12.27[日]

東京オペラシティアートギャラリー

●開館時間/11:00~19:00

(全・土曜は20:00まで)

最終入場は閉館の30分前まで)

●休館日/毎週月曜日

(祝日の場合は翌火曜日)

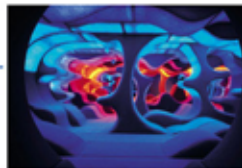
●入場料(当日)/一般1,000円、

大高生800円、中・小学生600円

*閉館の1時間前より半額 *65歳以上半額 *土・日・祝日は中・小生無料

●京王新線(都営地下鉄新宿線乗り入れ)初台駅東口下車、徒歩5分

●お問い合わせ03-5353-0756 ●http://www.operacity.jp/ag/

ファンタジー・ランドスケープ
「ヴィジョン2」カレン家具見本市での展示風景1970年
©Panton Design, Baselスウェーディッシュ・ファッション
新しいアイデンティティを求めて

シンプルでデザインで機能性を重視するスウェーデンのファッション。しかし、近年、そうした伝統に縛られず、個性を表出した実験的なデザインに取り組みデザイナーが次々と登場し、世界のファッション・シーンにおいても大きな注目を集めています。サンドラ・バックランドやアンソニー・バックをはじめとする2000年以降にデビューした13組の若手ファッション・デザイナーを紹介します。

2009.10.31[土]~2010.1.17[日]

東京都現代美術館 企画展示室1階

●開館時間/10:00~18:00

(入場は閉館の30分前まで)

●休館日/毎週月曜日

(ただし11/23、1/11は開館、

11/24、12/28~1/1、1/12は休館)

●観覧料/無料

●東京メトロ半蔵門線「清澄白河駅」B2出口より徒歩9分

都営地下鉄大江戸線「清澄白河駅」A3出口より徒歩13分

●お問い合わせ03-5777-8600(ハローダイヤル)

●http://www.mot-art-museum.jp/

Martin Bergström
©Mikael Schulz Photo Mikael Schulzお住まいに関する
ご相談・ご質問はお気軽に0120-206-244
フリーダイヤル
ツーバイシックスにしよう!

WELL DONE NOBLE HOUSE 株式会社ジュテック

〒221-8555 横浜市神奈川区東神奈川2-43-10 ジュテック横浜ビル

Phone 045-453-1551 www.well-do.com

街かどモデルハウス横浜・弥生台 横浜市泉区西が岡1-32-1